



rnj

نشرة دورية تعنى بالشؤون القانونية والأسرية تصدر عن مكتب المحامية إيتسام الصباغ

العدد الرابع عشر، 1 يناير 2026



ما تُخفيه عن محاميك قد ينسف قضيتك..

المحامية ابتسام الصباغ



لذلك، لا تترك مجالاً للتخمين. الصدق المطلق مع محاميك ليس خياراً أخلاقياً فحسب، بل هو استراتيجية ذكية الأولى والأخيرة. كن شجاعاً في البوح، واضعًا ثقتك في مهنيته وأمانته. فالقضية قضيتك، والمصير مصيرك، والنصر الحقيقي يبدأ عندما تقول كل شيء بوضوح.
" لأن كل كلمة صادقة... خطوة نحو النجاة."



كيف تتوقع أن يكون محاميك حارسك في ساحة القضاء، وأنت تختلق لنفسك سجناً من الأسرار التي تحجبها عنه؟ تذكر: كل تفصيلة تُكتَم، وكل واقعة تُحجب، ليست مجرد نقص في المعلومة؛ بل هي سلاح يمكن أن يُوجَّه ضدك في لحظة لا تحمد عقباها. الصورة الكاملة هي الخريطة التي يبني عليها محاميك خطبة دفاعك. عندما تمنحك نسخة ناقصة أو محرفة، فإنك تدفعه إلى خوض معركة وهو مُصوب العينين. قد تبدولك بعض التفاصيل محراجة أو ثانية، لكنها في الميزان القانوني قد تكون الفارق بين البراءة والإدانة، بين التعويض والخسارة الفادحة.

هل تريد أن تحول استشارتك القانونية إلى مجرد تخمين؟ وهل تراهن على أن دفاع محاميك سيكون مغامرة غير محسوبة النتائج؟ الواقع يقول: المحاكم لا ترحم المفاجآت. الخصم يتربص بأي ثغرة، والقاضي يحكم بالبينات والأدلة المتكاملة.



من أروقة المحاكم !!

المركز الاجتماعي، إلا أنه اصر على الرفض واستمر بالامتناع عن استلام الابن امتناعاً صريحاً عن تنفيذ حكم قضائي واجب النفاذ. أمامه هذا التعتُّن، تقدمنا بطلب لمحكمة التنفيذ لإيقاع الغرامة التهديدية وذلك بعد ثبوت الامتناع بموجب تقارير رسمية أقر فيها الاب صراحةً برفضه لتنفيذ الحكم وإسلام ابنه، فقضت محكمة التنفيذ الأولى الشرعية بفرض غرامة تهديدية مقدارها خمسة دنانير عن كل يوم تأخير إلى حين تنفيذ الحكم.

قضية موجزة في وقائعها، لكنها عميقية في دلالتها، تؤكد أن العدالة لا تكتفي بإصدار الأحكام، بل تمتد لضمان تنفيذها، حمايةً لمن لم يجدوا سوى القضاء ملاذاً أخيراً لهم.



"خمسة دنانير في اليوم... غرامة تهديدية رادعة للتعنت عن تنفيذ الأحكام" لجأت إلينا موكلتنا بعد أن ضاقت بها السُّبل، وهي تحمل عبئاً إنسانياً ثقيلاً فبعد سنوات من قيامها بواجب الحضانة على أكمل وجهه وجدت نفسها أمام ظرف قاسٍ: ابنها لم يعد طفلاً بل شاباً كبير البنية يعاني من مرض يتطلب رعاية وجهها يفوقان قدرتها الحسديّة، ولم يكن لجودتها إلى القضاء تخلّياً ولا تقصيرًابل اعتراضًا صادقاً بالعجز حين يصبح العجز أصدق من الادعاء بالقدرة.

صدر الحكم القضائي بنقل حضانة الابن إلى أبيه بوصفه الأقدر على رعايته في هذه المرحلة، وهنا بذلت المحكمة الاب يرفض استلام ابنه! رغم مخاطبته أكثر من مرة من قبل محكمة التنفيذ والتواصل معه من قبل





جهل الإنسان سبب سخطه

المحامي أحمد الشيخ



فجهل الإنسان بواجباته يجعله مقصراً فيها دون إدراك، ومن هنا نستشف أهمية معرفة كل فرد في هذا المجتمع لحقوقه وواجباته، وعلى سبيل المثال نشير إلى أن من حقك التحدث ولكن شريطة عدم التطاول على الآخر، ومن واجباتك كرب عمل تأمين موظفيك وسداد اشتراكاتهم بنسبة معينة، ومن حقوقك كعامل سداد راتبك بشكل شهري وعدم التأخير به، ومن واجباتك كرب أسرة أن تنفق على زوجتك وأطفالك وتتوفر لهم المسكن الشرعي، والنفقة لا تشمل الكماليات.

بناءً على ما سبق، فإن المعرفة بالحقوق والواجبات لدى كافة الأطراف سيعزز من أساليب التواصل ما بينهم ويزيد التقدير، لاسيما وأن الكثير يعتقد بأن له حقوقه وبالحقيقة لا يملكونها، بالمقابل فإن معرفة الإنسان بقيام الطرف الآخر بواجبه سيواجهه بالشكر والامتنان، فضلاً على أن معرفته بتخطي حاجز الواجب سيزيد قطعاً من واقع الحب والتقدير.

المعرفة نور والجهل ظلام، ومن الطبيعي بمكان أن لا يكون الإنسان عالماً بكافحة الأمور الحياتية، ولكن من غير الطبيعي كذلك أن يكون جاهلاً بها، حيث أن انتفاء المعرفة لا يعني الجهل المطبق بها.

وُنلقت القارئ الكريم إلى أن هنالك موارد متعددة للجهل، أبرزها جهل الذات وعدم معرفة المرء لجوهره الحقيقي وقدراته الذاتية، ثم الجهل المعرفي، والذي لا يمثل فقط غياب المعلومة بل ظن امتلاكه، والذي تتنافي مع أصل العلم والمعرفة كما يقول سocrates:

"العلم الوحيد الحقيقى هو معرفة أنك لا تعرف شيئاً" وثالثها جهل بالحقوق والواجبات، وهو ما نريد التركيز عليه أكثر في موارد الجهل لما له من أهمية بالغة في كافة العلاقات والتفاعلات الاجتماعية وفي آلية الاتصال ما بين الأفراد بشكل عام، سواءً في العلاقات الخاصة أو العامة، فجهل الإنسان بحقوقه يعرضه للدهس والظلم ويجعله عرضة للأذى دون أي فعل، ومورد الحق هنا متغير بطبعية العلاقة، وبالمقابل





نهاية مؤلمة!!

المحامية فاطمة عبدالنبي



المعضلة: فـ "عدم التفاهـم" لا يعـد ضرـارـا في نظر القضاء، ما يجعل الزوجـة في موقف صعبـ، فـكثيرـ من الحالـات تضطـر إلى الاقـتراض أو في حال عدم قدرـتها يقومـ أهـلـهـاـ بالـاقـتراضـ وـذلكـ لـردـ المـصارـيفـ، الـتيـ غالـباـ مـاتـكـونـ باـهـظـةـ، وـذلكـ ليـقـومـ الزـوـجـ بـتـطـليـقـهـ.

هـذاـ الـواقـعـ المؤـلمـ يـحـذـرـ مـنـهـ الإـسـلاـمـ صـراـحةـ، فـقدـ وـردـ عـنـ النـبـيـ مـحـمـدـ (صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـآـلـهـ وـسـلـمـ)ـ:ـ «أـعـظـمـ النـسـاءـ بـرـكـةـ أـيـسـرـهـنـ مـؤـونـةـ»ـ وـقـالـ الإـمامـ عـلـيـ (عـلـيـهـ السـلـامـ)ـ:ـ «لـاـ تـغـالـواـ مـهـورـ النـسـاءـ فـتـكـونـ عـدـاؤـةـ»ـ،ـ أيـ أنـ فيـ المـبـالـغـةـ مـدـخـلـاـ لـلـخـلـافـ وـالـقـطـيعـةـ.

خلاصةـ القـولـ:ـ المـظـاهـرـ لـاـ تـصـنـعـ زـوـاجـاـ نـاجـحاـ،ـ وـالـتـفـاهـمـ لـاـ يـشـتـريـ بـالـذـهـبـ.ـ لـنـجـعـلـ الزـوـاجـ بـدـايـةـ لـبـنـاءـ بـيـتـ مـسـتـقـرـ،ـ لـاـ مـشـرـوـعاـ مـالـيـاـ ضـخـمـاـ يـنـهـكـ الطـرـفـيـنـ وـيـنـالـ منـ الـاسـتـقـرـارـ الـمـالـيـ لـلـزـوـجـ،ـ فـلـنـعـدـ إـلـىـ بـسـاطـةـ الإـسـلاـمـ،ـ حـيـثـ تـكـوـنـ الـبـرـكـةـ فـيـ الـقـنـاعـةـ،ـ لـاـ فـيـ الـبـذـخـ.

فيـ زـمـنـ أـصـبـحـتـ فـيـهـ حـفلـاتـ الزـفـافـ سـاحـةـ لـلـتـفـاضـرـ الـاجـتمـاعـيـ،ـ لـلـتـعـبـرـ عـنـ الـفـرـحـ،ـ نـرـىـ أـسـرـاتـ بـالـغـ فيـ الـمـظـاهـرـ عـلـىـ حـسـابـ الـجـوـهـرـ.ـ تـقـامـ الـأـعـرـاسـ فيـ قـاعـاتـ فـخـمـةـ،ـ ثـنـقـقـ فـيـهـاـ مـبـالـغـ طـائـلـةـ،ـ وـثـرـقـ كـاـهـلـ الزـوـجـ وـأـهـلـهـ بـمـطـالـبـ لـاـ تـنـتـهيـ،ـ مـنـ مـهـرـ مـرـتفـعـ إـلـىـ مـسـتـلـزـمـاتـ الزـفـافـ وـقـائـمـةـ الـطـلـبـاتـ "ـالـمـتـزـيـدـةـ".ـ

لـكـنـ هـذـهـ الـبـدـاـيـاتـ الـبـادـخـةـ كـثـيرـاـ مـاـ تـنـتـهـيـ بـنـهـاـيـاتـ مـؤـلمـةـ،ـ خـصـوصـاـ عـنـدـمـاـ لـاـ يـحـدـثـ توـافـقـ بـيـنـ الـزـوـجـيـنـ.ـ فـسـرـعـانـ مـاـ تـبـدـأـ الـخـلـافـاتـ،ـ وـتـلـجـأـ الـزـوـجـ،ـ فـيـ بـعـضـ الـحـالـاتـ،ـ إـلـىـ طـلـاقـ لـعـدـمـ الـإـنـسـجـامـ أـوـ فـقـدانـ الـرـاحـةـ الـنـفـسـيـةـ.ـ إـلـاـ أـنـ الـزـوـجـ،ـ الـذـيـ تـكـبـدـ مـبـالـغـ طـائـلـةـ،ـ يـقـابـلـ هـذـاـ الـطـلـبـ بـالـرـفـضـ،ـ وـيـشـتـرـطـ رـدـ كـافـةـ الـمـصـارـيفـ الـتـيـ دـفـعـهـاـ أـثـنـاءـ الـخـطـوبـةـ وـالـزـوـاجـ.

مـنـ النـادـيـةـ الـقـانـوـنـيـةـ،ـ يـنـصـ قـانـونـ الـأـسـرـةـ الـبـحـرـيـنـيـ،ـ وـتـحـديـدـاـ الـمـادـةـ (ـ٩ـ٨ـ)،ـ عـلـىـ أـنـ الـطـلـاقـ الـقـضـائـيـ لـلـزـوـجـةـ لـاـ يـقـبـلـ إـلـاـ إـذـأـثـبـتـ وـقـوعـ ضـرـرـ فـعـلـيـ مـنـ الـزـوـجـ.ـ وـهـنـاـ تـبـرـزـ





كيف نحمي الطفل بعد الطلاق؟

المحامية زينب السيد جواد



والاحترام المتبادل، حيث يُساهم ذلك في خلق بيئة صحية لنمو الطفل. التفاهم لا يعني التنازل، بل هو انتصار لصالح الطرف الأكثر ضعفًا، وهو الطفل وكلما كانت العلاقة قائمة على الثقة والاحترام، كانت التأثيرات أكثر إيجابية واستدامة في حياة الصغير، مما يعزز رفاهيته النفسية والاجتماعية.

الطلاق، رغم أنه قد يكون حلًّا لإنهاء علاقة زوجية مشحونة بالتوتر لكن يفتح باب التحديات الجديدة، وخاصة عندما يتصل الأمر بحضانة الأطفال بعد انفصال الزوجين، يبقى الطفل هو الرابط الأهم بينهما وغالباً ما يصبح محوراً للنزاعات قد تكون أكثر شراسة من المشكلات التي سبقت الطلاق.

السؤال الم導وري هنا هو: كيف نحمي الطفل من أن يكون ضحية صامتة في هذه النزاعات؟
الأطفال، بطبيعتهم يحتاجون إلى بيئة مستقرة عاطفياً وشعور بالأمان فبعد الطلاق قد يواجه الطفل ملائكة من القلق والحزن، مما قد يؤدي إلى ظهور تغييرات سلوكية ملحوظة مثل الانطواء أو العداونية بالإضافة إلى تراجع في الأداء الدراسي هذه التغيرات تعكس تأثير الأحداث العائلية على صحة الطفل النفسية والعاطفية لذلك، من الضروري أن يعمل الوالدان على حماية صحة الطفل النفسية والعاطفية خلال هذه الفترة الحرجة.

من بين الخطوات الهامة التي يمكن أن تُتخذ هي صياغة اتفاق مكتوب بشأن الحضانة فوجود هذا الاتفاق يسهم في تقليل النزاعات المستقبلية، ويوفر للطفل جدولًا زمنيًا واضحًا يمكنه من معرفة مواعيد لقاءه بكل والد، كما أن التواصل المنتظم مع كلا الوالدين يعتبر حقاً أساسياً للطفل، ويجب حمايته من استخدامه كوسيلة ضغط أو انتقام.

استقرار الطفل في بيئته السكنية والتعليمية يعزز شعوره بالأمان، لذلك يفضل الحفاظ على نفس المدرسة والسكن قدر الإمكان، بالإضافة إلى ذلك يجب أن تكون التزامات كل طرف بشأن النفقات التعليمية والصحية وغيرها محددة بوضوح، مما يسهم في تجنب الكثير من النزاعات المحتملة.
في النهاية، يتطلب الأمر من الوالدين التفاهم





كلمة أنيقة لفصل الموظفين؟!

المحامية زاهرة عبدالشهيد



البحريني الذي يتمتع بنفس كفاءة وخبرة الموظف الأجنبي الذي يعمل معه في ذات الشركة، وإخبار وزارة العمل بسبب الإنهاء قبل ثلاثة أيام من تاريخ إخبار العامل بالإنهاء، وعند انتهاك مسابق ذكره وتم إنهاء عقود الموظفين، فإنه يحق لهم الحصول على تعويض عن الإنهاء بمقدار نصف التعويض المستحق عند إنهاء عقد العمل بسبب غير مشروع.

وعليه، فإننا نؤكد أن كلمة "إعادة الهيكلة" لا تعني إنهاء تلقائياً لعقود العمل، بل سبب يخضع لرقابة القانون، ووعي العامل بحقوقه هو خط الدفاع الأول ضد الفصل غير المشروع، إذ أن هناك بعض الشركات التي تقوم بالتلاعب بالمسئيات لغاية الإفلات من سداد مستحقات الموظفين كما هو منصوص عليها في قانون العمل، لذلك كن واعياً بحقك.

تلجأ بعض الشركات إلى حيلة "إعادة الهيكلة" لغاية إنهاء عقود الموظفين، ورغم أنه سبب مشروع ظاهرياً، ونص عليه في قانون العمل البحريني بمنح الحق لصاحب العمل بإنهاء عقود الموظفين عند "إعادة هيكلة الشركة" إلا أن هذا الحق ليس حماً مطلقاً لمجرد استخدام العبارة بذلك، وإنما توجد ضمانات للموظف في حال كانت الشركة ستقوم بإعادة هيكلة" سنتطرق لها في هذا المقال.

الأصل أن علاقة العمل لا تنتهي إلا في حال وجود سبب مشروع و حقيقي، ويقع على عاتق صاحب العمل عبء إثبات "إعادة الهيكلة" والأسباب التي أدت إلى ذلك، فعلى سبيل المثال: يستلزم على صاحب العمل تقديم المستندات الدالة على إغلاق القسم، أو الاستغناء عن مسئيات وظيفية معينة أو وجود خسائر مالية تتعرض لها الشركة، كما يستلزم في حالة عدم الإغلاق الكلي للشركة مراعاة عدم إنها عقد الموظف



TEXAS CHICKEN

CRUNCH BOLD BIG



[@Texaschickenbahrain](#)

133 000 22

Ahli Club Zinj, Oasis Mall Juffair,
Oasis Mall Riffa, Reef Mall Malkiya
Seef Mall Muharraq, Budaiya Cypress
Garden, East West Mall Zayed Town

المادة (١٧) يعاقب بالحبس من أبعد طفلاً حديث الولادة أو أحفاه أو أبدله بأخر أو نسبه زوراً إلى غير والدته. وتكون العقوبة الحبس مدة لا تقل عن سنة إذا كان الغرض من الجريمة أو كان من نتيجتها إزالة أو تحريف الواقع المتعلقة بالحالة الشخصية للطفل أو تدوين أحوال شخصية صورية في السجلات الرسمية (وفقاً للمرسوم بقانون رقم ٥ لسنة ١٩٧٦ باصدار قانون العقوبات).

الأرشيف



استضاف برنامج "الرأي" على تلفزيون البحرين عام 2018 الأستاذة ابتسام الصياغ، حيث ناقشت ظاهرة "الطلاق الصامت" كأحد الموضوعات الاجتماعية البارزة.



A BAHRAIN - BASED COMPANY FORMATION SPECIALISTS & LEGAL REPRESENTATIVES
SPECIALIZE IN :

COMPANY
FORMATION
IN BAHRAIN

INVESTOR VISA
ASSISTANCE

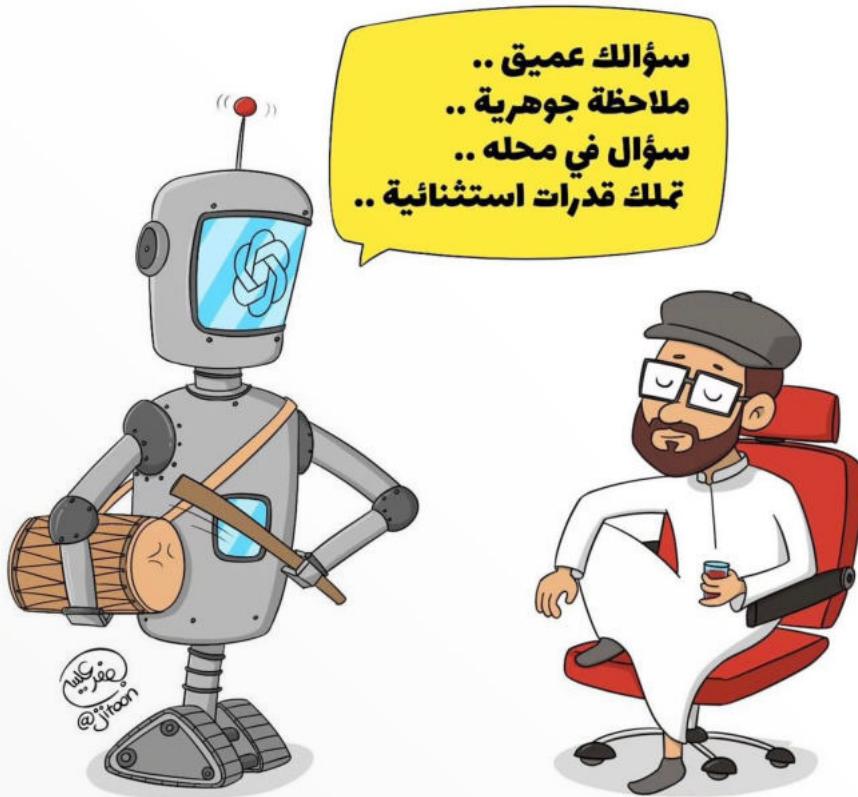
LMRA
SERVICES

LEGAL CONSULTING
& REPRESENTATION

 @notradocs.bh  +973 36112259  Notradocs.bh@gmail.com

كاريكاتير

وهو يطلب لك (ChatGPT)





أ. زهراء جنوح



أ. أحمد الشيخ

مشاركة المُحاميَّة زهراء جنوح والمُحاميَّ أحمد الشيخ في برنامج المحامين الجدد (الجزء العملي).



أ. ابتسام الصباغ



مشاركة المُحاميَّة ابتسام الصباغ في برنامج المحامين الجدد بعنوان أحكام الزواج والفرقة بين الزوجين (الجزء النظري).



أ. زاهرة عبدالشهيد



فائزه القارئ المميز



تكريم الفائزة فاطمة حسن بمسابقة القارئ المميز لنشرة روى العدد الـ 13



Mr. Awis



استمرار مكتب المحاميَّة ابتسام الصباغ بتطبيق أعلى معايير الجودة ISO 9001





لا تجعلوا أبناءكم أدوات للانتقام

اختصاصية ارشاد اجتماعي - أ.فاطمة هارون



الدراسات النفسية تشير بوضوح إلى أن الأطفال الذين يعيشون في أجواء أسرية مُشبعة بالحقد والكراهية أكثر عرضة للقلق والاكتئاب، وضعف التحصيل الدراسي، ومشاكل السلوك في المدرسة والمجتمع. كما أن هذه التجارب قد تؤثر في مستقبلهم، فيكررون أنماط العنف أو الانتقام نفسها في علاقاتهم الأسرية لاحقاً.

لذلك، فإن مسؤوليتنا كآباء وأمهات لا تنتهي بالطلاق، بل تبدأ من جديد بشكل مختلف. المطلوب هو الفصل بين الخلافات الزوجية ودورنا التربوي، والتعاون على حماية الأبناء من تبعات الصراع. يمكن أن تفترق الأسرة شكلاً، لكن لا يجوز أن ينكسر جوهرها في نفوس الأطفال.

الأبناء ليسوا أدوات ضغط ولا وسيلة لانتقام، بل همأمانة وحق إنساني يجب أن نصونه. إن أردنا أن نمنحهم مستقبلاً أفضل، علينا أن نعلمهم أن الحب والرحمة لا ينتهيان بخلاف أو طلاق، وأن الأمان الأسري ليس مشروطاً باستمرار الزواج، بل باستمرار المسؤولية.

الخلافات بين الأزواج حقيقة إنسانية لا يمكن إنكارها. فهي جزء من طبيعة الحياة المشتركة، حيث يلتقي شخصان بتجارب مختلفة وطبعاً متباعدة، ويعيشان تحت سقف واحد مع ضغوط العمل والأوضاع الاقتصادية والاجتماعية. لكن المشكلة لا تكمن في وجود الخلاف، بل في طريقة التعامل معه. حين يتجاوز الحوار الهادئ والاحترام المتبادل، ويتحول الخلاف إلى صراع طويل، أو ينتهي إلى الطلاق، تبدأ الأخطاء الأخطر بالظهور: حين يصبح الأبناء وسيلة للانتقام. كثير من الأزواج بعد الانفصال يستخدمون الأطفال كساحة لتصفية الحسابات، فيحرّم الابن من رؤية أحد والديه، أو تُشوّه صورة الأم أمامه، أو يُحمل الطفل مسؤولية ماجرى وكأنه طرف في النزاع. هذه الممارسات ترك جروحًا عميقاً في نفوس الأبناء، لأنها تسليهم حقهم الطبيعي في الشعور بالأمان والانتماء، وتضعهم في دوامة من الحيرة والصراع الداخلي: يحبون كلا الوالدين، لكن يُجبرون على الانحياز إلى أحدهما.



عنوان المكتب

مبني 58، طريق ERA 1701
الطابق 32 - مكتب 232
المنطقة الدبلوماسية

رقم التواصل

+973 17514156

قسم التوثيق

+973 34179995

البريد الإلكتروني

info@lawyererebtisam.com

رئيس التحرير

المحامي أحمد الشيخ

الإنتاج الفني

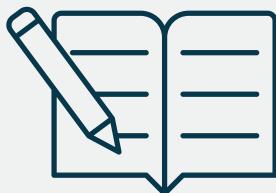
أ.بيان الحايكي

الإشراف العام

المحامية ابتسام الصباغ



مجلة رؤى هي نتاج الطاقات الإنسانية لمنتبسي مكتب المحامية ابتسام الصباغ، والمجلة غير مقتصرة فقط على مشاركة المحاميّن وهي تشمل الإداريّين وقسم الاعلام، ونسعى من خلال هذا العمل لتقديم محتوى متميّز يعبر بنا نحو إيجابي عن هويتنا القانونية والإنسانية، ويمكننا ان نلخص الأهداف بصورة موجزة كالتالي:



نشر الثقافة القانونية:

تعزيز الوعي القانوني لدى الأفراد من خلال مشاركتكم المقالات القانونية بصورة بسيطة للبسهام في فهم القانونيين والحقوق والاطلاع عليها بصورة أكثر وضوحاً.

التقييم والتقويم:

الاستماع لرأي قانوني العمل ومقترناتهم وانتقاداتهم لتطوير العمل لتحقيق الصالح العام والاطلاع على تساؤلاتهم وما يلبي حاجتهم القانونية من مواضيع قانونية أو ثقافية.

التبادل الثقافي:

تعزز المقالات القانونية والثقافية الواردة في المجلة الحوار الثقافي ما بين منتبسي مكتب المحامية ابتسام الصباغ والمجتمع، علامة على أن تبادل التجارب والخبرات والعلوم له دور كبير في تعزيز الثقة.

البحث والتحليل:

تعريف المجتمع والأفراد بالذخص بالتطورات والتحديات الواردة في القوانين المحلية، مع بيان موجز لنهاية حماية الحقوق وفق الظروف المستحدثة.

حماية الحقوق:

دعم حقوق الأفراد من خلال تسليط الضوء على القضايا القانونية الهامة، وحكم العدد يمثل أكبر مثال على ذلك.



للإطلاع على جميع اصدارات
نشرة رؤى يرجى مسح الباركود اعلاه.

رؤى



يسعدنا معرفة آراءكم ومقترناتكم
البناءة. يرجى مسح الباركود للمشاركة
في استبيان عن نشرة رؤى.

شكراً جزيلاً



🐦📷 @LawyerEbtisam

إذا كنت تواجه أي مشكلة ، لا تتردد بالاتصال فنحن في خدمتك

Diplomatic Area Manama, Kingdom of Bahrain

T: 17514156 - whatsapp: 39596691

info@lawyerebtisam.com